

**Mesure de conservation 41-09 (2025)****Limitation de la pêcherie exploratoire de *Dissostichus mawsoni*, sous-zone statistique 88.1 – saison 2025/2026**

Espèce	légine
Zone	88.1
Saison	2025/2026
Engin	palangre

La Commission adopte la présente mesure de conservation en vertu de la mesure de conservation 21-02 :

Limite de capture 1. Nonobstant le paragraphe 28 de la mesure de conservation 91-05, les limites de capture de précaution applicables aux unités de recherche à petite échelle (SSRU) A–B de la sous-zone statistique 88.2 sont comptabilisées dans les limites de capture citées dans le présent paragraphe.

La capture totale de *Dissostichus mawsoni* pendant la saison 2025/2026 est limitée par précaution à une capture de 3 278 tonnes, réparties comme suit dans les secteurs suivants :

i) « N70 » : tous les secteurs situés en dehors de l'aire marine protégée de la région de la mer de Ross et au nord de 70°S qui, dans la sous-zone statistique 88.1, couvrent la SSRU A et les SSRU B, C et G :

623 tonnes

ii) « S70 » : tous les secteurs situés en dehors de l'aire marine protégée de la région de la mer de Ross et au sud de 70°S qui, dans la sous-zone statistique 88.1, couvrent les SSRU G, H, I, J et K :

2 163 tonnes

iii) ‘ZSR’ : la zone spéciale de recherche de l'aire marine protégée de la région de la mer de Ross :

428 tonnes.

2. Une limite de capture de recherche distincte de 64 tonnes est réservée pour la saison 2025/2026 comme suit :

i) pour la campagne d'évaluation du plateau de la mer de Ross notifiée par la Nouvelle-Zélande en vertu de la mesure de conservation 24-01, qui sera menée par le navire *San Aotea II* ou, si nécessaire, un autre navire conformément au plan de recherche : 64 tonnes

Cette limite de capture de recherche est fixe et ne sera pas modifiée dans le cas d'un dépassement des limites de capture de SSRU individuelles ou combinées pour les espèces visées ou les espèces des captures accessoires dans la sous-zone statistique 88.1.

Saison 3. Pour les besoins de la pêcherie palangrière exploratoire de *Dissostichus mawsoni* de la division statistique 88.1, la saison 2025/2026 est la période comprise entre le 1<sup>er</sup> décembre 2025 et le 31 août 2026.

- |                    |  |
|--------------------|--|
| Activités de pêche | 4. La pêche palangrière exploratoire de <i>Dissostichus mawsoni</i> dans la sous-zone statistique 88.1 est menée conformément aux dispositions de la mesure de conservation 41-01, à l'exception du paragraphe 6.  |
| Capture accessoire | 5. Les limites de capture accessoire applicables aux SSRU A–B de la sous-zone statistique 88.2 sont comptabilisées dans les limites de capture accessoire du présent paragraphe. Ce paragraphe s'applique également aux SSRU A–B de la sous-zone statistique 88.2. |

La capture accessoire<sup>1</sup> totale pendant la saison 2025/2026 est limitée par précaution à 160 tonnes de raies et 487 tonnes de *Macrourus* spp. Ces limites totales de la capture accessoire sont subdivisées comme suit :

- i) tous les secteurs situés en dehors de l'aire marine protégée de la région de la mer de Ross et au nord de 70°S qui, dans la sous-zone statistique 88.1, couvrent la SSRU A et les SSRU B, C et G :

31 tonnes de raies, 99 tonnes de *Macrourus* spp., 31 tonnes d'autres espèces

- ii) tous les secteurs situés en dehors de l'aire marine protégée de la région de la mer de Ross et au sud de 70°S qui, dans la sous-zone statistique 88.1, couvrent les SSRU G, H, I, J et K :

108 tonnes de raies, 316 tonnes de *Macrourus* spp., 108 tonnes d'autres espèces

- iii) la zone spéciale de recherche de l'aire marine protégée de la région de la mer de Ross :

21 tonnes de raies, 72 tonnes de *Macrourus* spp., 21 tonnes d'autres espèces.

Aux fins de l'application de ce paragraphe, « *Macrourus* spp. » et « raies » devront chacun être considérés comme une seule espèce.

Sur tous les navires, toutes les raies doivent être remontées à bord ou le long du navire pour que les marques éventuelles puissent être détectées et que leur état soit évalué. Les raies marquées recapturées, selon les termes des paragraphes 2 vii) et ix) de l'annexe 41-01/C de la mesure de conservation 41-01, ne devraient pas être remises à l'eau. Sauf indication contraire de la part des observateurs scientifiques, toutes les autres raies capturées vivantes et ayant une probabilité élevée de survie devraient alors être relâchées vivantes par les navires, par section des avançons et, si possible, en enlevant les hameçons, et leur nombre devrait être enregistré et déclaré au Secrétariat.

Si la capture accessoire, par trait ou par pose, d'une espèce est égale ou supérieure à 1 tonne au cours d'une seule opération, le navire de pêche se déplace alors vers un autre lieu de pêche éloigné d'au moins 5 milles nautiques. Il ne retourne pas avant cinq jours<sup>4</sup> au moins dans un rayon de 5 milles nautiques du lieu où la capture accessoire a excédé 1 tonne. Par lieu où la capture accidentelle a excédé 1 tonne, on entend le trajet<sup>5</sup> suivi par le navire de pêche.

Si la capture de *Macrourus* spp. effectuée par un même navire au cours de deux périodes de 10 jours<sup>6</sup> quelles qu'elles soient, dans une même SSRU, dépasse 1 500 kg dans chaque période de 10 jours et dépasse 16 % de la capture de *Dissostichus* spp. de ce navire dans cette SSRU, le navire cesse la pêche dans cette SSRU pour le restant de la saison.

- |              |   |
|--------------|---|
| Atténuation  | <p>6. La pêche palangrière exploratoire de <i>Dissostichus mawsoni</i> dans la sous-zone statistique 88.1 est menée conformément aux dispositions de la mesure de conservation 25-02.</p> <p>7. Tout navire capturant un total de trois (3) oiseaux de mer est immédiatement tenu de poser ses palangres de nuit uniquement (à savoir dans l'obscurité, entre les <u>crépuscules nautiques</u><sup>7</sup>)<sup>8</sup>.</p>  |
| Observateurs | <p>8. Tout navire prenant part aux activités de pêche visées à l'article 43 doit avoir à son bord, pour toute la durée des activités menées pendant la période de pêche, au moins deux observateurs scientifiques, dont l'un aura été nommé conformément au Système international d'observation scientifique de la CCAMLR.</p>  |
| VMS          | <p>9. Tout navire participant à cette pêche exploratoire à la palangre est tenu d'utiliser un VMS en permanence, conformément à la mesure de conservation 10-04.</p>  |
| SDC          | <p>10. Tout navire participant à cette pêche exploratoire à la palangre est tenu de participer au Système de documentation des captures de <i>Dissostichus</i> spp., conformément à la mesure de conservation 10-05.</p>  |
| Recherche    | <p>11. Tout navire participant à cette pêche exploratoire doit mener des recherches halieutiques conformément au plan de recherche et au programme de marquage décrits respectivement à l'annexe 41-01/B et à l'annexe 41-01/C de la mesure de conservation 41-01. Il n'est pas nécessaire d'effectuer des poses de recherche (mesure de conservation 41-01, annexe 41-01/B, paragraphes 3 et 4).</p> <p>12. Le taux de marquage et le taux de cohérence du marquage sont calculés pour chaque zone dans les paragraphes 2 (i, ii et iii) et, comme l'indique le paragraphe 2, conformément au plan de recherche.</p> |

Dans l'aire de gestion N70 (paragraphe 1i) : les légines sont marquées à raison d'au moins un poisson par tonne de capture en poids vif.

Dans l'aire de gestion S70 (paragraphe 1ii) : les légines sont marquées à raison d'au moins un poisson par tonne de capture en poids vif.

Dans l'aire de gestion ZSR (paragraphe 1iii) : les légines sont marquées à raison d'au moins trois poissons par tonne de capture en poids vif.

- |   |  |
|---|--|
| Données :<br>capture/effort<br>de pêche | <p>13. Aux fins de la mise en application de la présente mesure de conservation pendant la saison 2025/2026, il convient d'appliquer :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) le système de déclaration journalière de capture et d'effort de pêche décrit dans la mesure de conservation 23-07 ;</li> <li>ii) le système de déclaration mensuelle des données à échelle précise de capture et d'effort de pêche décrit dans la mesure de conservation 23-04. Les données à échelle précise sont déclarées par pose.</li> </ul> <p>14. Pour les besoins des mesures de conservation 23-07 et 23-04, l'espèce visée est <i>Dissostichus mawsoni</i> (toute capture de <i>Dissostichus eleginoides</i> est comptabilisée dans la limite de capture globale de <i>Dissostichus mawsoni</i>) et par « espèces des captures accessoires », on entend toute espèce autre que <i>Dissostichus</i> spp.</p> |
| Données :<br>biologiques                | <p>15. Les données biologiques à échelle précise sont collectées, enregistrées et déclarées conformément au Système international d'observation scientifique de la CCAMLR.</p>   |
| Protection<br>environne-<br>mentale     | <p>16. La mesure de conservation 26-01 est applicable.</p> <p>17. Les mesures de conservation 22-06, 22-07 et 22-09 sont applicables.</p>  |

<sup>1</sup> Total du poids vif capturé, à l'exception des individus relâchés vivants.

<sup>2</sup> Pour les besoins de la présente mesure de conservation, pour une palangre, chaque pose s'applique à une palangre définie comme un engin de pêche d'un seul tenant, quelle que soit la méthode selon laquelle les sections contiguës de l'engin sont connectées.

<sup>3</sup> Cette disposition concernant la distance minimale entre les lieux de pêche est adoptée en attendant l'adoption par la Commission d'une définition plus précise d'un lieu de pêche.

<sup>4</sup> La période spécifiée est adoptée conformément à la période de déclaration spécifiée dans la mesure de conservation 23-01 en attendant l'adoption d'une période plus appropriée par la Commission.

<sup>5</sup> Pour une palangre, le trajet s'entend du point où la première ancre d'une pose est larguée au point où la dernière ancre est larguée.

<sup>6</sup> Les périodes de 10 jours sont définies comme suit : du 1<sup>er</sup> au 10<sup>e</sup> jour, du 11<sup>e</sup> au 20<sup>e</sup> jour, du 21<sup>e</sup> au dernier jour du mois.

<sup>7</sup> L'heure exacte des crépuscules nautiques est inscrite dans les tables de l'almanach nautique pour la latitude et l'heure et la date locales correspondantes. Une copie de l'algorithme de calcul de ces heures est disponible auprès du Secrétariat de la CCAMLR. Toutes les heures, que ce soit pour les opérations du navire ou pour les déclarations des observateurs, sont exprimées en temps universel coordonné (UTC).

<sup>8</sup> Dans la mesure du possible, toute pose effectuée de nuit devrait être achevée au moins trois heures avant le lever du soleil (afin de réduire la prise d'appâts par les pétrels à menton blanc et la capture de ces oiseaux).